



**Introducción**

Enhorabuena por la compra de este producto y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido de la asistencia que Philips le ofrece, registre su producto en [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Con esta nueva depiladora podrá eliminar el vello no deseado de manera rápida, sencilla y eficaz. Sus discos giratorios atrapan incluso el vello más corto (hasta de 0,5 mm) y lo elimina de raíz.

**Cabezal de afeitado y peine-guía**

El cabezal de afeitado está diseñado para perfilar las zonas sensibles, especialmente la línea del bikini. Con el cabezal de afeitado se consigue una piel suave de forma cómoda y delicada.

**Descripción general (fig. 1)**

- A** Tapa protectora del cabezal de afeitado
- B** Cabezal de afeitado
- C** Discos depiladores
- D** Cabezal depilador
- E** Botón de encendido/apagado
- O: apagado
- I = velocidad normal
- II = velocidad alta
- F** Toma para la clavija del aparato
- G** Clavija pequeña
- H** Adaptador de corriente

**Importante**

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

**Peligro**

- Mantenga el aparato y el adaptador siempre secos.
- No utilice el aparato cerca de un lavabo o bañera con agua (fig. 2).
- No utilice el aparato en la bañera o en la ducha (fig. 3).
- Si utiliza el aparato en el cuarto de baño no use un cable alargador (fig. 4).

**Advertencia**

- Utilice el aparato sólo con el adaptador que se suministra.
- No utilice el aparato ni el adaptador si están dañados.
- Si el adaptador está dañado, sustitúyalo siempre por otro del modelo original para evitar situaciones de peligro.
- El adaptador incorpora un transformador. No corte el adaptador para sustituirlo por otra clavija, ya que podría provocar situaciones de peligro.
- Este aparato no debe ser usado por personas (adultos o niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con este aparato.

**Precaución**

- Este aparato está diseñado para eliminar solamente el vello corporal de las mujeres, no el facial, en las siguientes zonas: axilas, línea del bikini y piernas. No lo utilice con otra finalidad.
- Cuando el aparato esté **en funcionamiento** (con o sin accesorios), manténgalo alejado del pelo de la cabeza, las pestañas y las cejas, así como de ropas, hilos, cables, cepillos, etc., con el fin de evitar accidentes y deterioros.
- No utilice el aparato sobre piel irritada o con venas varicosas, erupciones, manchas, lunares (con pelos) o heridas sin consultar antes a su médico. Las personas con una reducida respuesta inmunológica o personas que padezcan diabetes mellitus, hemofilia o inmunodeficiencia, también deben consultar antes a su médico.
- Las primeras veces que utilice la depiladora la piel puede enrojecerse e irritarse un poco. Este fenómeno es normal y desaparecerá pronto. A medida que vaya utilizando el aparato más a menudo, la piel se irá acostumbrando a la depilación, la irritación disminuirá y el vello que salga de nuevo será cada vez más fino y suave. Si la irritación no

desaparece al cabo de tres días, le recomendamos que consulte a su médico.

- No utilice el cabezal depilador ni el cabezal de afeitado si están dañados o rotos, ya que podría ocasionarle lesiones.

**Campos electromagnéticos (CEM)**

Este aparato Philips cumple todos los estándares sobre campos electromagnéticos (CEM). Si se utiliza correctamente y de acuerdo con las instrucciones de este manual, el aparato se puede usar de forma segura según los conocimientos científicos disponibles hoy en día.

**Uso del aparato**

*Nota: Limpie el cabezal depilador y el cabezal de afeitado antes de utilizarlos por primera vez.*

**Consejos para la depilación**

- Cuando utilice el aparato por primera vez, le aconsejamos que lo pruebe en una zona con poco vello para ir acostumbrándose al proceso de depilación.
- La depilación resulta más fácil justo después de bañarse o ducharse. Asegúrese de que su piel esté completamente seca antes de comenzar a depilarse.
- Asegúrese de que la piel esté limpia, completamente seca y libre de grasa. No utilice cremas antes de comenzar a depilarse.
- La depilación resulta más cómoda y sencilla cuando el vello tiene una longitud de entre 3 y 4 mm. Si la longitud es superior, recomendamos que lo afeite primero y depile el vello más corto cuando está volviendo a crecer después de 1 ó 2 semanas.
- Cuando se depile por primera vez, le aconsejamos que lo haga por la noche para que la irritación pueda desaparecer mientras duerme.
- Mientras se está depilando, estire la piel con la mano libre. De esta forma, el vello se levantará y se reducirá la sensación de tirón.
- Para un rendimiento óptimo, coloque el aparato sobre la piel formando ángulo recto (90°) y con el botón de encendido/apagado apuntando a la dirección en la que va a mover el aparato. Desplace el aparato sobre la piel en dirección contraria a la de crecimiento del vello, con un movimiento continuo y lento, y sin ejercer presión.
- En algunas zonas el vello puede crecer en distintas direcciones. En ese caso puede resultar útil mover el aparato en distintas direcciones para conseguir unos resultados óptimos.
- Le aconsejamos que aplique una crema hidratante después de la depilación para relajar la piel.
- Es posible que el vello fino que está volviendo a crecer no atraviese la superficie de la piel. El uso frecuente de una esponja o crema exfoliante (por ejemplo, durante la ducha) puede ayudar a evitar que el vello crezca hacia dentro, ya que la exfoliación suave elimina la capa superior de la piel y permite que el vello fino atraviese su superficie.

**Conexión del aparato**

- 1** Inserte la clavija del aparato en el mismo (fig. 5).
- 2** Enchufe el adaptador a la toma de corriente.

**Depilación de las piernas**

- 1** Seleccione la velocidad deseada para encender el aparato (fig. 6).

Recomendamos que utilice la velocidad II. Cambie a la velocidad I para zonas con poco vello, de difícil acceso y donde el hueso está justo debajo de la piel, como las rodillas y los tobillos.

- 2** Para hacer que el vello se levante, estire la piel con su mano libre.
- 3** Coloque la depiladora perpendicularmente sobre la piel con el botón de encendido/apagado orientado hacia la dirección en la que va a mover el aparato (fig. 7).
- 4** Desplace el aparato lentamente sobre la piel, en sentido contrario al de crecimiento del vello. (fig. 8)

Presione el aparato ligeramente sobre la piel.

**Afeitado de las axilas y de la línea del bikini**

Puede utilizar el cabezal de afeitado para afeitar zonas delicadas del cuerpo, como las axilas y la línea de bikini.

Con el cabezal de afeitado se consigue una piel suave de manera cómoda y delicada.

- 1** Empuje el cabezal depilador en la dirección de la flecha (1) y quítelo del aparato (2) (fig. 9).
- 2** Coloque el cabezal de afeitado en el aparato (1) y empujelo en la dirección de la flecha (2) hasta que encaje en su sitio (fig. 10).
- 3** Encienda el aparato.  
Recomendamos que seleccione la velocidad I.
- 4** Estire la piel con su mano libre.
- 5** Coloque la depiladora perpendicularmente sobre la piel con el botón de encendido/apagado orientado hacia la dirección en la que va a mover el aparato (fig. 11).
- 6** Mueva el aparato despacio sobre la piel, en sentido contrario al crecimiento del vello y presionando ligeramente.  
- Afeite la línea del bikini como se muestra en el dibujo (fig. 12).  
- Afeite las axilas como se muestra en el dibujo (fig. 13).

**Limpieza y mantenimiento**

*Nota: Asegúrese de que el aparato esté apagado y desenchufado cuando comience a limpiarlo.*

No utilice estropajos, agentes abrasivos ni líquidos agresivos, como gasolina o acetona, para limpiar el aparato.

- Nunca enjuague el aparato o el adaptador debajo del grifo (fig. 14).
- Mantenga el aparato y el adaptador siempre secos (fig. 15).

**Limpieza del cabezal depilador**

- 1** Empuje el cabezal depilador en la dirección de las flechas de la parte posterior del aparato (1) y quítelo (2) (fig. 16).
- 2** Enjuague el cabezal depilador bajo del grifo durante 5 - 10 segundos mientras lo gira.
- 3** Sacuda el cabezal depilador firmemente (fig. 17).
- 4** Seque bien el cabezal depilador con un paño.

*Nota: Asegúrese de que el cabezal depilador esté completamente seco antes de volver a colocarlo en el aparato.*

**Limpieza del cabezal de corte**

- 1** Apague el aparato.
- 2** Desenchufe el aparato de la toma de corriente (1) y saque la clavija del aparato (2) (fig. 18).
- 3** Empuje el cabezal de afeitado en la dirección de la flecha (1) y quítelo del aparato (2). (fig. 19)
- 4** Quite la lámina de afeitado del cabezal de corte (fig. 20).
- 5** Limpie la lámina de afeitado, el bloque de corte y la cámara de recogida del pelo con el cepillo.

No ejerza ninguna presión sobre la lámina de afeitado para evitar dañarla.

- 6** También puede enjuagar el cabezal de afeitado y sus piezas bajo el grifo.
- 7** Después de usar el aparato, coloque la tapa protectora en el cabezal de corte.
- 8** Extienda una gota de aceite de máquina de coser en la lámina de afeitado dos veces al año.

**Sustitución**

Todas las piezas del aparato se pueden sustituir. Si necesita sustituir alguna pieza, diríjase a un distribuidor Philips o a un centro de servicio autorizado por Philips.

**Medio ambiente**

- Al final de su vida útil, no tire el aparato junto con la basura normal del hogar. Llévelo a un punto de recogida oficial para su reciclado. De esta manera, ayudará a conservar el medio ambiente (fig. 21).

## ■ **Garantía y servicio**

Si necesita información o si tiene algún problema, visite la página Web de Philips en [www.philips.com](http://www.philips.com), o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país (hallará el número de teléfono en el folleto de la garantía mundial). Si no hay Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país, diríjase a su distribuidor local Philips.

**Introduzione**

Congratulations per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza Philips, registrate il vostro prodotto su [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Il nuovo epilatore consente di eliminare i peli superflui in modo semplice, rapido ed efficace. I dischi rotanti consentono di catturare anche i peli più corti (fino a 0,5 mm) e di rimuoverli alla radice.

**Testina di rasatura e pettine**

La testina di rasatura è stata progettata per la depilazione delle zone sensibili e in particolare dalla zona bikini. Con la testina di rasatura, potrete ottenere una pelle liscia in maniera comoda e delicata.

**Descrizione generale (fig. 1)**

- A** Cappuccio di protezione della testina di rasatura
- B** Testina di rasatura
- C** Dischi di epilazione
- D** Testina epilatoria
- E** Corsore on/off
  - O = spento
  - I = velocità normale
  - II = velocità massima
- F** Presa per spinotto
- G** Spinotto
- H** Adattatore

**Importante**

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggete attentamente il presente manuale e conservatelo per eventuali riferimenti futuri.

**Pericolo**

- Non bagnate l'apparecchio e l'adattatore.
- Non utilizzate l'apparecchio in prossimità o al di sopra di lavabi o vasche da bagno contenenti acqua (fig. 2).
- Non utilizzate l'apparecchio nella vasca da bagno o nella doccia (fig. 3).
- Se l'apparecchio viene utilizzato in bagno, non utilizzate una prolunga (fig. 4).

**Avvertenza**

- Utilizzate l'apparecchio esclusivamente con l'adattatore in dotazione.
- Non utilizzate l'apparecchio o l'adattatore se sono danneggiati.
- Nel caso in cui l'adattatore fosse danneggiato, dovrà essere sostituito esclusivamente con un adattatore originale al fine di evitare situazioni pericolose.
- L'adattatore contiene un trasformatore. Non tagliate l'adattatore per sostituirlo con un'altra spina onde evitare situazioni pericolose.
- L'apparecchio non è destinato a persone (inclusi bambini) con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, fatti salvi i casi in cui tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Adottate le dovute precauzioni per evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.

**Attenzione**

- Questo apparecchio è adatto per la rimozione dei peli nelle seguenti aree: ascelle, area bikini e gambe. Non utilizzatelo per altri scopi.
- Al fine di evitare danni o lesioni, tenete l'apparecchio in funzione (con o senza accessori) lontano da capelli, ciglia, sopracciglia, vestiti, fili, corde, spazzole, ecc.
- Non utilizzate l'apparecchio su pelle irritata o in caso di vene varicose, eruzioni cutanee, foruncoli, nei (con peli), ferite o escoriazioni senza previo consulto medico. In caso di risposta immunitaria ridotta, nei pazienti affetti da diabete mellito, emofilia o immunodeficienza, è consigliabile chiedere il parere del medico.
- Le prime volte che userete l'epilatore, la pelle potrebbe arrossarsi o irritarsi leggermente. Si tratta di un fenomeno del tutto normale e destinato a scomparire rapidamente, non appena la pelle si sarà abituata all'epilazione e i peli saranno più sottili e morbidi. Qualora l'irritazione persista per più di tre giorni, consultate il medico.

- Per evitare ferite, non utilizzate la testina epilatoria oppure la testina di rasatura se risultano danneggiate o rotte.

**Campi elettromagnetici (EMF)**

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard relativi ai campi elettromagnetici (EMF). Se utilizzato in modo appropriato seguendo le istruzioni contenute nel presente manuale utente, l'apparecchio consente un utilizzo sicuro come confermato dai risultati scientifici attualmente disponibili.

**Modalità d'uso dell'apparecchio**

*Nota Prima di utilizzarle per la prima volta, pulite la testina epilatoria e quella di rasatura.*

**Suggerimenti per l'epilazione**

- Se viene utilizzato l'apparecchio per la prima volta, si consiglia di cominciare con una zona in cui la crescita dei peli è limitata per potersi abituare a questo metodo di epilazione.
- L'epilazione risulta più facile se effettuata subito dopo la doccia o il bagno. Assicuratevi che la pelle sia perfettamente asciutta prima di iniziare l'epilazione.
- Assicuratevi che la pelle sia pulita, asciutta e priva di sostanze grasse. Non applicate alcuna crema prima dell'epilazione.
- L'epilazione è più semplice e comoda quando i peli non sono più lunghi di 3-4 mm. Se i peli sono più lunghi, si raccomanda di rasare prima la parte e poi epilare i peli ricresciuti dopo 1 o 2 settimane.
- Vi consigliamo di effettuare la prima epilazione la sera per consentire a eventuali rossori di scomparire durante la notte.
- Durante l'epilazione, tendete la pelle con la mano libera: questo semplice accorgimento consente di sollevare i peli per ridurre al minimo la sensazione di strappo.
- Per ottenere risultati perfetti, posizionate l'apparecchio ad angolo retto (90°) sulla pelle con il cursore on/off rivolto in avanti e fatelo scorrere in modo lento e continuo nella direzione contraria a quella di crescita dei peli senza esercitare alcuna pressione.
- In alcune zone, non tutti i peli crescono nella stessa direzione. In questo caso, per ottenere risultati ottimali, potrebbe essere utile muovere l'apparecchio in più direzioni.
- Per rilassare la pelle, dopo l'epilazione vi consigliamo di applicare una crema idratante.
- I peli più sottili potrebbero ricrescere sotto pelle. Se utilizzate regolarmente una spugna o una crema esfoliante (es.: durante la doccia) potete evitarlo in quanto il delicato effetto scrubbing rimuove lo strato superiore della pelle consentendo ai peli di crescere normalmente.

**Alimentazione dell'apparecchio**

- 1** Inserite lo spinotto nell'apparecchio (fig. 5).
- 2** Inserite l'adattatore nella presa a muro.

**Epilazione delle gambe**

- 1** Selezionate la velocità desiderata per accendere l'apparecchio (fig. 6).  
Vi consigliamo di utilizzare la velocità II. Passate alla velocità I per le zone difficili da raggiungere, con pochi peli e in prossimità di ginocchia e caviglie.
- 2** Tendete la pelle con la mano libera per sollevare i peli.
- 3** Appoggiate l'epilatore perpendicolarmente sulla pelle, con il cursore on/off rivolto nella direzione in cui si fa scorrere l'apparecchio (fig. 7).
- 4** Fate scorrere l'apparecchio lentamente sulla pelle, nel senso opposto alla crescita dei peli. (fig. 8)  
Esercitate una leggera pressione.

**Rasatura delle ascelle e della zona bikini**

Potete utilizzare la testina di rasatura per radere le parti più delicate del corpo, come le ascelle e la zona bikini. La testina di rasatura consente di ottenere una pelle liscia e vellutata in modo semplice e delicato.

- 1** Spingete la testina epilatoria nella direzione della freccia (1) e rimuovetela dall'apparecchio (2) (fig. 9).

- 2** Posizionate la testina di rasatura sull'apparecchio (1) e spingetela in direzione della freccia (2) fino a che non scatta in posizione (fig. 10).

- 3** Accendete l'apparecchio.  
Si consiglia di selezionare la velocità I.

- 4** Tendete la pelle con la mano libera.

- 5** Appoggiate l'epilatore perpendicolarmente sulla pelle con il selettore on/off rivolto nella direzione in cui si fa scorrere l'apparecchio (fig. 11).

- 6** Fare scorrere l'apparecchio lentamente sulla pelle nel senso opposto alla crescita dei peli esercitando una leggera pressione.

- Radere la zona bikini come indicato nella figura (fig. 12).
- Radere le ascelle come indicato nella figura (fig. 13).

**Pulizia e manutenzione**

*Nota Prima di pulire l'apparecchio, verificate che sia spento e scollegato dalla presa di corrente.*

**Non usate prodotti o sostanze abrasive o detergenti aggressivi, come benzina o acetone, per pulire l'apparecchio.**

- Non immergete l'apparecchio o l'adattatore nell'acqua (fig. 14).
- Non bagnate l'apparecchio e l'adattatore (fig. 15).

**Pulizia della testina epilatoria**

- 1** Spingete la testina epilatoria nella direzione delle frecce sul retro dell'apparecchio (1) e rimuovetela dall'apparecchio (2) (fig. 16).
- 2** Lavate la testina epilatoria ruotandola sotto l'acqua corrente per 5-10 secondi.
- 3** Scuotete la testina epilatoria con decisione (fig. 17).
- 4** Asciugate accuratamente la testina epilatoria con un panno.

*Nota Assicuratevi che la testina epilatoria sia completamente asciutta prima di riposizionarla sull'apparecchio.*

**Pulizia della testina rasoio**

- 1** Spegnete l'apparecchio.
- 2** Scollegate l'adattatore dalla presa a muro (1) e lo spinotto dall'apparecchio (2) (fig. 18).
- 3** Spingete la testina di rasatura nella direzione della freccia (1) e rimuovetela dall'apparecchio (2). (fig. 19)
- 4** Rimuovere la lamina dalla testina di rasatura (fig. 20).
- 5** Pulite la lamina, il blocco lame e lo scomparto con la spazzola in dotazione.

non esercitate pressione sulla lamina per evitare di danneggiarla.

- 6** La testina di rasatura e i relativi componenti possono anche essere sciacquati sotto acqua corrente.
- 7** Dopo l'uso, posizionare il cappuccio di protezione sulla testina di rasatura.
- 8** Lubrificare la lamina di rasatura due volte l'anno.

**Sostituzione**

Tutti i componenti dell'apparecchio possono essere sostituiti. Se è necessario sostituire un componente, rivolgetevi al vostro rivenditore Philips o a un centro autorizzato Philips.

**Tutela dell'ambiente**

- Per contribuire alla tutela dell'ambiente, non smaltite l'apparecchio con normali rifiuti domestici, ma consegnatelo a un centro di raccolta autorizzato (fig. 21).

**Garanzia e assistenza**

Se avete bisogno di assistenza o informazioni o in caso di problemi, visitate il sito Web Philips all'indirizzo [www.philips.com](http://www.philips.com) oppure contattate il Centro Assistenza Clienti Philips del vostro Paese (per conoscere il numero di telefono consultate l'opuscolo della garanzia). Se nel vostro Paese non esiste un Centro Assistenza Clienti, rivolgetevi al vostro rivenditore Philips.

**Εισαγωγή**

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλώς ήρθατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που παρέχει η Philips, καταχωρήστε το προϊόν σας στην ιστοσελίδα [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Με την καινούργια σας αποτριχωτική συσκευή μπορείτε να απομακρύνετε τις ανεπιθύμητες τρίχες γρήγορα, εύκολα και αποτελεσματικά. Οι περιστρεφόμενοι δίσκοι της πιάνουν ακόμη και τις πιο κοντές τρίχες (έως και 0,5χιλ.) και τις βγάζουν από τη ρίζα.

**Ξυριστική κεφαλή και εξάρτημα χτένας**

Η ξυριστική κεφαλή είναι σχεδιασμένη για ευαίσθητες περιοχές, ειδικά για τη γραμμή του μπικίνι. Με την ξυριστική κεφαλή εξασφαλίζετε εκπληκτικά αποτελέσματα με εύκολο και φιλικό προς το δέρμα τρόπο.

**Γενική περιγραφή (Εικ. 1)**

- A** Προστατευτικό κάλυμμα ξυριστικής κεφαλής
- B** Ξυριστική κεφαλή
- C** Δίσκοι αποτρίχωσης
- D** Αποτριχωτική κεφαλή
- E** Διακόπτης on/off
- O = off
- I = κανονική ταχύτητα
- II = υψηλή ταχύτητα
- F** Υποδοχή βύσματος συσκευής
- G** Μικρό βύσμα
- H** Μετασχηματιστής

**Σημαντικό**

Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

**Κίνδυνος**

- Διατηρείτε τη συσκευή και τον μετασχηματιστή στεγνά.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά ή πάνω από νιπτήρα ή μπανιέρα που περιέχει νερό (Εικ. 2).
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή στην μπανιέρα ή στο ντους (Εικ. 3).
- Εάν χρησιμοποιείτε τη συσκευή στο μπάνιο, μην χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης (Εικ. 4).

**Προειδοποίηση**

- Να χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο με τον μετασχηματιστή που παρέχεται.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή ή το μετασχηματιστή εάν έχουν υποστεί βλάβη.
- Εάν ο μετασχηματιστής υποστεί βλάβη, θα πρέπει να αντικατασταθεί μόνο με αυθεντικό προς αποφυγή κινδύνου.
- Μην κόψετε το βύσμα του μετασχηματιστή για να το αντικαταστήσετε με άλλο, καθώς αυτό προκαλεί επικίνδυνες καταστάσεις.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, εκτός και εάν τη χρησιμοποιούν υπό επίτηρηση ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται προκειμένου να διασφαλιστεί ότι δεν θα παίζουν με τη συσκευή.

**Προσοχή**

- Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για την αφαίρεση τριχών γυναικείου σώματος σε περιοχές κάτω από το λαιμό: μασχάλες, περιοχή μπικίνι και πόδια. Μην τη χρησιμοποιείτε για κανέναν άλλο σκοπό.
- Για να αποφύγετε βλάβες και τραυματισμούς, όταν η συσκευή είναι **σε λειτουργία** (μη ή χωρίς εξάρτημα) να την κρατάτε μακριά από μαλλιά, φρύδια, βλεφαρίδες, ρούχα, κλωστές, καλώδια, βούρτσες, κλπ.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ερεθισμένο δέρμα ή δέρμα με κισσούς, εξανθήματα, σπυράκια, κρεατοελιές (με τρίχες) ή πηλές χωρίς να συμβουλευτείτε πρώτα το γιατρό σας. Άτομα με μειωμένη ανοσοαπάντηση, ή άτομα που πάσχουν από σακχαρώδη διαβήτη, αιμοφιλία

- ή ανοσοανεπάρκεια θα πρέπει επίσης να συμβουλευόμαστε πρώτα το γιατρό τους.
- Το δέρμα σας μπορεί να κοκκινίσει και να ερεθιστεί λίγο τις πρώτες φορές που θα χρησιμοποιήσετε την αποτριχωτική. Αυτό το φαινόμενο είναι απολύτως φυσιολογικό και εξαφανίζεται σύντομα. Καθώς χρησιμοποιείτε τη συσκευή πιο συχνά, το δέρμα σας συνθίζει στην αποτρίχωση, οι ερεθισμοί μειώνονται και οι τρίχες ξαναβγαίνουν πιο λεπτές και πιο απαλές. Εάν ο ερεθισμός δεν εξαφανιστεί μέσα σε τρεις μέρες, σας συνιστούμε να ζητήσετε ιατρική συμβουλή.
- Μην χρησιμοποιείτε την αποτριχωτική κεφαλή ή την ξυριστική κεφαλή, εάν έχει υποστεί φθορά ή έχει σπάσει, καθώς μπορεί να προκληθεί τραυματισμός.

**Ηλεκτρομαγνητικά Πεδία (EMF)**

Η συγκεκριμένη συσκευή της Philips συμμορφώνεται με όλα τα πρότυπα που αφορούν τα ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF). Εάν γίνει σωστός χειρισμός και σύμφωνα με τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου χρήσης, η συσκευή είναι ασφαλής στη χρήση βάσει των επιστημονικών αποδείξεων που είναι διαθέσιμες μέχρι σήμερα.

**Χρήση της συσκευής**

**Σημείωση: Καθαρίστε την αποτριχωτική και την ξυριστική κεφαλή πριν από την πρώτη χρήση.**

**Συμβουλές αποτρίχωσης**

- Όταν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, σας συμβουλευόμαστε να τη δοκιμάσετε πρώτα σε περιοχή με αραιή τριχοφύα προκειμένου να συνηθίσετε τη διαδικασία της αποτρίχωσης.
- Η αποτρίχωση είναι ευκολότερη μετά από μπάνιο ή ντους. Βεβαιωθείτε ότι το δέρμα σας είναι εντελώς στεγνό πριν αρχίσετε την αποτρίχωση.
- Βεβαιωθείτε ότι το δέρμα σας είναι καθαρό, εντελώς στεγνό και χωρίς λιπαρότητα. Μη χρησιμοποιείτε κανέναν είδους κρέμα πριν από την αποτρίχωση.
- Η αποτρίχωση είναι πιο εύκολη και πιο άνετη όταν οι τρίχες έχουν το ιδανικό μήκος των 3-4 χιλ. Εάν οι τρίχες είναι πιο μακριές, σας συνιστούμε να ξυρισείτε πρώτα και να αποτριχωθείτε μετά από 1 ή 2 εβδομάδες όταν οι τρίχες θα είναι πιο κοντές.
- Όταν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, σας συνιστούμε να γίνει βράδυ, έτσι ώστε εάν παρουσιαστεί ερυθρότητα, να υποχωρήσει κατά τη διάρκεια της νύχτας.
- Κατά την αποτρίχωση, τεντώστε το δέρμα με το ελεύθερο χέρι σας. Με αυτόν τον τρόπο, ανασκάνονται οι τρίχες και ελαχιστοποιείται η αίσθηση τραβήγματος.
- Για βέλτιστη απόδοση, τοποθετήστε τη συσκευή πάνω στο δέρμα στη σωστή γωνία (90°) με τον διακόπτη on/off να δείχνει προς την κατεύθυνση προς την οποία θα μετακινήσετε τη συσκευή. Κατευθύνετε τη συσκευή κατά μήκος του δέρματος, με φορά αντίθετη από τη φορά των τριχών και με αργή, συνεχή κίνηση χωρίς να ασκείτε πίεση.
- Σε ορισμένες περιοχές, οι τρίχες μπορεί να αναπτύσσονται προς διαφορετικές κατευθύνσεις. Σε αυτή την περίπτωση, θα βοηθούσε η μετακίνηση της συσκευής προς διαφορετικές κατευθύνσεις για την επίτευξη βέλτιστων αποτελεσμάτων.
- Για να χαλαρώσει το δέρμα, σας συνιστούμε να το αλείψετε με ενυδατικό κρέμα μετά την αποτρίχωση.
- Οι λεπτές τρίχες που αναπτύσσονται μπορεί να μην εμφανίζονται στην επιφάνεια του δέρματος. Η τακτική χρήση ενός σφουγγαριού ή μιας κρέμας απολέπισης (π.χ. κατά τη διάρκεια του ντους) βοηθά στην αποτροπή των τριχών από το να γυρίσουν προς τα μέσα, καθώς η απαλή δράση της απολέπισης αφαιρεί το ανώτερο στρώμα του δέρματος με αποτέλεσμα οι λεπτές τρίχες να μπορούν να εμφανιστούν στην επιφάνειά του.

**Σύνδεση της συσκευής**

- 1** Συνδέστε το βύσμα στη συσκευή (Εικ. 5).

- 2** Συνδέστε το μετασχηματιστή στην πρίζα.

**Αποτρίχωση στα πόδια**

- 1** Επιλέξτε την επιθυμητή ταχύτητα για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή (Εικ. 6). Είναι προτιμότερο να επιλέξετε την ταχύτητα II. Επιλέξτε την ταχύτητα I για περιοχές με λιγότερη τριχοφύα, για δυσπρόσιτες περιοχές και για περιοχές όπου υπάρχει οστό ακριβώς κάτω από το δέρμα, όπως τα γόνατα και οι αστραγάλοι.
- 2** Τεντώστε το δέρμα με το ελεύθερο χέρι σας για να ανασηκωθούν οι τρίχες.
- 3** Τοποθετήστε την αποτριχωτική συσκευή κάθετα στο δέρμα με το διακόπτη on/off να δείχνει προς την κατεύθυνση προς την οποία θα μετακινήσετε τη συσκευή (Εικ. 7).
- 4** Μετακινήστε τη συσκευή αργά πάνω στο δέρμα, αντίθετα από τη φορά των τριχών. (Εικ. 8) Πιέστε τη συσκευή ελαφρά στο δέρμα.

**Ξύρισμα στις μασχάλες και στην περιοχή του μπικίνι**

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την ξυριστική κεφαλή για να ξυρίσετε τα ευαίσθητα σημεία του σώματος σας, όπως τις μασχάλες και την περιοχή του μπικίνι. Με την ξυριστική κεφαλή θα έχετε λείο αποτέλεσμα, άνετα και εύκολα.

- 1** Πιέστε την αποτριχωτική κεφαλή προς την κατεύθυνση του βέλους (1) και αφαιρέστε την από τη συσκευή (2) (Εικ. 9).
- 2** Τοποθετήστε τη ξυριστική κεφαλή στη συσκευή (1) και πιέστε την προς την κατεύθυνση του βέλους (2) μέχρι να εφαρμοστεί σωστά στη θέση της (Εικ. 10).
- 3** Ενεργοποιήστε τη συσκευή. Σας συνιστούμε να επιλέξετε την ταχύτητα I.
- 4** Τεντώστε το δέρμα με το ελεύθερο χέρι σας.
- 5** Τοποθετήστε τη συσκευή κάθετα στο δέρμα σας, με το διακόπτη on/off να δείχνει προς την κατεύθυνση προς την οποία θα μετακινήσετε τη συσκευή (Εικ. 11).
- 6** Μετακινήστε τη συσκευή αργά πάνω στο δέρμα, αντίθετα από τη φορά των τριχών, ενώ την πιέζετε ελαφρά.
  - Ξυρίστε την περιοχή του μπικίνι όπως φαίνεται στην εικόνα (Εικ. 12).
  - Ξυρίστε τις μασχάλες όπως φαίνεται στην εικόνα (Εικ. 13).

**Καθαρισμός και συντήρηση**

**Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη και αποσυνδεδεμένη από την πρίζα πριν αρχίσετε να την καθαρίζετε.**

**Μην χρησιμοποιείτε ποτέ συρμάτινα σφουγγαράκια, στιλβωτικά καθαριστικά ή υγρά όπως πετρέλαιο ή ασετόν για τον καθαρισμό της συσκευής.**

- Μην ξεπλένετε ποτέ τη συσκευή ή το μετασχηματιστή με νερό βρύσης (Εικ. 14).
- Διατηρείτε τη συσκευή και τον μετασχηματιστή στεγνά (Εικ. 15).

**Καθαρισμός της αποτριχωτικής κεφαλής**

- 1** Πιέστε την αποτριχωτική κεφαλή προς την κατεύθυνση των βελών στο πίσω μέρος της συσκευής (1) και αφαιρέστε τη (2) (Εικ. 16).
- 2** Ξεπλύνετε την αποτριχωτική κεφαλή με νερό βρύσης για 5-10 δευτερόλεπτα ενώ την περιστρέφετε.
- 3** Τινάζτε σταθερά την αποτριχωτική κεφαλή (Εικ. 17).
- 4** Στεγνώστε την αποτριχωτική κεφαλή πολύ καλά με μια πετσέτα κουζίνας.

**Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι η αποτριχωτική κεφαλή είναι τελείως στεγνή πριν την τοποθετήσετε ξανά στη συσκευή.**

**Καθαρισμός της ξυριστικής κεφαλής**

- 1** Απενεργοποιήστε τη συσκευή.

- 2** Αποσυνδέστε πρώτα το μετασχηματιστή από την πρίζα (1) και μετά το βύσμα από τη συσκευή (2) (Εικ. 18).
- 3** Πιέστε την ξυριστική κεφαλή προς την κατεύθυνση του βέλους (1) και αφαιρέστε την από τη συσκευή (2). (Εικ. 19)
- 4** Αφαιρέστε το πλέγμα ξυρίσματος από την ξυριστική κεφαλή (Εικ. 20).
- 5** Καθαρίστε το πλέγμα ξυρίσματος, τους κόπτες και το χώρο συλλογής τριχών με το βουρτσάκι καθαρισμού.

Μην ασκείτε πίεση στο πλέγμα ξυρίσματος προς αποφυγή βλάβης.

- 6** Μπορείτε επίσης να ξεπλύνετε την ξυριστική κεφαλή και τα μέρη της με νερό βρύσης.
- 7** Τοποθετήστε το προστατευτικό κάλυμμα στην ξυριστική κεφαλή μετά τη χρήση.
- 8** Τρίψτε μια σταγόνα από λάδι ραπτομηχανής πάνω στο πλέγμα ξυρίσματος δύο φορές το χρόνο.

#### **Αντικατάσταση**

Όλα τα εξαρτήματα της συσκευής μπορούν να αντικατασταθούν. Εάν χρειαστεί να αντικαταστήσετε κάποιο από τα εξαρτήματα, απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπό σας της Philips ή σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Philips.

#### **Περιβάλλον**

- Στο τέλος της ζωής της συσκευής μην την πετάξετε μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας, αλλά παραδώστε την σε ένα επίσημο σημείο συλλογής για ανακύκλωση. Με αυτόν τον τρόπο, θα βοηθήσετε στην προστασία του περιβάλλοντος (Εικ. 21).

#### **Εγγύηση & σέρβις**

Εάν χρειάζεστε σέρβις ή πληροφορίες ή εάν αντιμετωπίζετε κάποιο πρόβλημα, παρακαλούμε επισκεφτείτε την ιστοσελίδα της Philips στη διεύθυνση [www.philips.com](http://www.philips.com) ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Philips στη χώρα σας (θα βρείτε το τηλέφωνο στο φυλλάδιο διεθνούς εγγύησης). Εάν δεν υπάρχει Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας, απευθυνθείτε στον τοπικό αντιπρόσωπό σας της Philips.

**Introdução**

Parabéns pela sua compra e bem-vindo à Philips! Para tirar todo o partido da assistência fornecida pela Philips, registe o seu produto em [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Com a sua nova depiladora pode eliminar rapidamente os pêlos indesejados, com facilidade e eficácia. Os seus discos rotativos apanham até os pêlos mais curtos (até 0,5mm) puxando-os pela raiz.

**Cabeça de corte e pente acessório**

A cabeça de corte foi concebida para cortar o pêlo em áreas sensíveis, especialmente na linha do biquíni. Com a cabeça de corte pode obter um resultado suave de uma forma confortável e delicada.

**Descrição geral (fig. 1)**

- A** Protecção da cabeça de corte
- B** Cabeça de corte
- C** Discos de depilação
- D** Cabeça de depilação
- E** Botão ligar/desligar
  - O = off (desligado)
  - I = velocidade normal
  - II = velocidade alta
- F** Entrada da ficha do aparelho
- G** Ficha pequena
- H** Adaptador

**Importante**

Leia cuidadosamente este manual do utilizador antes de utilizar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

**Perigo**

- Mantenha o aparelho e o transformador secos.
- Não utilize o aparelho próximo de ou sobre um lavatório ou banheira com água (fig. 2).
- Não utilize o aparelho no banho ou no duche (fig. 3).
- Se utilizar o aparelho na casa de banho, não utilize uma extensão (fig. 4).

**Aviso**

- Utilize este aparelho apenas em combinação com o transformador fornecido.
- Não utilize o aparelho ou o transformador se estiverem danificados.
- Se o transformador se danificar, só deverá ser substituído por uma peça de origem para evitar situações de perigo.
- O adaptador contém um transformador. Não corte o adaptador para o substituir por outro, porque isso poderá dar origem a situações de perigo.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, salvo se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho por alguém responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.

**Cuidado**

- Este aparelho destina-se à remoção de pêlos corporais femininos em zonas abaixo do pescoço: axilas, área do biquíni e pernas. Não o utilize para outro fim.
- Para evitar danos e lesões afaste o aparelho **em funcionamento** (com ou sem acessório) de cabelo, sobrancelhas, pestanas, roupa, linhas, fios, escovas, etc.
- Não utilize a cabeça depiladora sobre pele irritada ou com varizes, eczemas, manchas, verrugas (com pêlos) ou feridas sem consultar primeiro o seu médico. As pessoas com imunidade reduzida, ou que sofram de diabetes, hemofilia ou imunodeficiência, devem também consultar primeiro o seu médico.
- A pele pode ficar ligeiramente avermelhada e irritada nas primeiras utilizações da depiladora. Este fenómeno é absolutamente normal e depressa desaparecerá. À medida que for utilizando a máquina com maior frequência, a pele acostuma-se à depilação, a irritação diminui, e os pêlos renascem mais finos e macios. Se a irritação não desaparecer nos três dias seguintes, é aconselhável consultar um médico.
- Não utilize as cabeças de depilação e de corte se estas estiverem danificadas ou partidas, uma vez que podem provocar ferimentos.

**Campos electromagnéticos (CEM)**

Este aparelho Philips cumpre todas as normas relacionadas com campos electromagnéticos (EMF). Se for manuseado correctamente e de acordo com as instruções presentes no manual do utilizador, o aparelho proporciona uma utilização segura, como demonstrado pelas provas científicas actualmente disponíveis.

**Utilizar o aparelho**

*Nota: Limpe a cabeça de depilação e a cabeça de corte antes da primeira utilização.*

**Dicas sobre depilação**

- Ao utilizar a depiladora pela primeira vez, é aconselhável experimentar numa zona com poucos pêlos para se adaptar ao sistema de depilação.
- A depilação torna-se mais fácil se for feita após o banho ou duche. Certifique-se de que a sua pele está completamente seca quando fizer a depilação.
- Certifique-se de que a sua pele está limpa, completamente seca e sem qualquer gordura. Não utilize cremes antes de começar a depilação.
- A depilação é mais fácil e confortável quando os pêlos apresentam um comprimento entre 3 e 4 mm. Se os pêlos forem mais compridos, recomendamos primeiro a utilização de uma lâmina e a depilação dos pêlos mais curtos 1 ou 2 semanas depois.
- Quando da primeira depilação, aconselhamos que o faça durante a noite, para que qualquer potencial vermelhidão possa desaparecer durante a noite.
- Ao depilar, estique a pele com a mão livre. Assim, ergue os pêlos e minimiza a sensação de puxar.
- Para obter o melhor desempenho, coloque o aparelho sobre a pele a um ângulo recto (90°) com o botão ligar/desligar a apontar na direcção na qual movimentará o aparelho. Movimente (de forma lenta e contínua) o aparelho sobre a pele em direcção contrária ao crescimento dos pêlos, sem exercer pressão.
- Em algumas áreas, os pêlos podem crescer em direcções diferentes. Neste caso, poderá ser útil movimentar o aparelho em direcções diferentes para alcançar os melhores resultados.
- Para acalmar a pele, aconselhamos a aplicação de um creme hidratante após a depilação.
- Os pêlos finos que crescem posteriormente poderão não atingir a superfície da pele. A utilização regular de uma esponja ou creme esfoliante (por exemplo, durante o duche) ajuda a prevenir os pêlos encravados, pois a acção suave remove a camada superior da pele e os pêlos finos atingem a superfície.

**Ligação do aparelho**

- 1** Introduza a ficha no aparelho (fig. 5).
- 2** Introduza o adaptador na tomada eléctrica.

**Depilação das pernas**

- 1** Seleccione a velocidade pretendida para ligar o aparelho (fig. 6).  
De preferência, utilize a velocidade II. Seleccione a velocidade I para zonas com poucos pêlos, zonas de difícil alcance e zonas mais ossudas, como os joelhos e os tornozelos.
- 2** Estique a pele com a mão livre para levantar os pêlos.
- 3** Posicione a depiladora perpendicularmente sobre a pele, com o botão ligar/desligar virado na direcção para a qual irá movimentar o aparelho (fig. 7).
- 4** Movimente o aparelho lentamente sobre a pele, no sentido oposto ao do crescimento do pêlo. (fig. 8)  
Exerça uma pressão ligeira sobre a pele com o aparelho.

**Depilação das axilas e das virilhas**

Pode utilizar a cabeça de corte para depilar zonas delicadas do corpo, como as áreas das axilas e das virilhas. Com a cabeça de corte obterá um resultado suave de forma confortável e agradável.

- 1** Empurre a cabeça depiladora na direcção da seta (1) e retire-a do aparelho (2) (fig. 9).
- 2** Coloque a cabeça de corte no aparelho (1) e empurre-a na direcção da seta (2) até ouvir um estalido (fig. 10).
- 3** Ligue o aparelho.

Aconselha-se a selecção da velocidade I.

- 4** Estique a pele com a mão livre.
- 5** Posicione o aparelho perpendicularmente sobre a pele, com o botão ligar/desligar virado na direcção para a qual irá movimentar o aparelho (fig. 11).
- 6** Movimente o aparelho lentamente sobre a pele, na direcção contrária ao crescimento dos pêlos, enquanto pressiona ligeiramente.
  - Faça a depilação das virilhas tal como é indicado na figura (fig. 12).
  - Faça a depilação das axilas tal como é indicado na figura (fig. 13).

**Limpeza e manutenção**

*Nota: Certifique-se de que o aparelho está desactivado e desligado da corrente, antes de começar a limpá-lo.*

**Nunca utilize esfregões, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos, tais como petróleo ou acetona, para limpar o aparelho.**

- Nunca enxágue o aparelho ou o adaptador debaixo da torneira (fig. 14).
- Mantenha o aparelho e o transformador secos (fig. 15).

**Limpar a cabeça depiladora**

- 1** Empurre a cabeça depiladora na direcção das setas na parte posterior do aparelho (1) e retire-a (2) (fig. 16).
- 2** Enxágue a cabeça depiladora debaixo da torneira durante 5-10 segundos, rodando-a.
- 3** Agite a cabeça de depilação com firmeza (fig. 17).
- 4** Seque cuidadosamente a cabeça de depilação com um pano de algodão.

*Nota: Certifique-se de que a cabeça de depilação se encontra completamente seca antes de a colocar no aparelho.*

**Limpar a cabeça de corte**

- 1** Desligue o aparelho.
- 2** Retire a ficha da tomada eléctrica (1) e puxe a ficha de ligação para fora da máquina (2) (fig. 18).
- 3** Empurre a cabeça de corte na direcção da seta (1) e retire-a do aparelho (2). (fig. 19)
- 4** Retire a lâmina da cabeça de corte (fig. 20).
- 5** Limpe a lâmina, o bloco de corte e a câmara de recolha dos pêlos com a escova incluída.

**Não faça demasiada pressão sobre a lâmina para evitar danos.**

- 6** Pode igualmente lavar a cabeça de corte e as peças correspondentes em água da torneira.
- 7** Depois de usar, coloque a protecção sobre a cabeça de corte.
- 8** Esfregue uma gota de óleo para máquinas de costura na lâmina duas vezes por ano.

**Substituição**

Todas as peças do aparelho podem ser substituídas. Se for necessário substituir uma ou mais das seguintes peças, contacte o seu representante Philips ou um Centro de Assistência Philips autorizado.

**Meio ambiente**

- Não deite fora o aparelho junto com o lixo doméstico normal no final da sua vida útil; entregue-o num ponto de recolha oficial para reciclagem. Ao fazê-lo, ajuda a preservar o ambiente (fig. 21).

**Garantia e assistência**

Se necessitar de assistência ou informações ou se tiver problemas, visite o Web site da Philips em [www.philips.com](http://www.philips.com) ou contacte o Centro de Apoio ao Consumidor da Philips no seu país (pode encontrar os números de telefone no folheto da garantia mundial). Se não existir um Centro de Apoio no seu país, visite o seu representante Philips local.

**Introdução**

Parabéns pela sua compra e bem-vindo à Philips! Para aproveitar ao máximo o suporte oferecido pela Philips, registre o produto em [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Com esse novo depilador, você pode remover pêlos indesejados com rapidez, facilidade e eficiência. Os discos giratórios retiram até os pêlos mais curtos (inferiores a 0,5 mm), removendo-os pela raiz.

**Cabeça de raspar os pêlos e pente**

A cabeça de raspar os pêlos foi projetada para o uso em áreas sensíveis, em particular, a virilha. Com ela, você obtém um excelente resultado de modo confortável e suave.

**Descrição geral (fig. 1)**

- A** Tampa de proteção para a cabeça de raspar os pêlos
- B** Cabeça de raspar os pêlos
- C** Discos depiladores
- D** Cabeça depiladora
- E** Botão liga/desliga
  - O = desligado
  - I = velocidade normal
  - II = velocidade alta
- F** Orifício para encaixe do plugue
- G** Plugue pequeno
- H** Adaptador

**Importante**

Leia este manual atentamente antes de usar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

**Perigo**

- Mantenha o aparelho e o adaptador secos.
- Não use o aparelho próximo ou sobre bacias ou banheiras com água (fig. 2).
- Não use o aparelho na banheira ou no chuveiro (fig. 3).
- Se usar o aparelho no banheiro, não use uma extensão (fig. 4).

**Aviso**

- Só use o aparelho com o adaptador fornecido.
- Não use o aparelho nem o adaptador se estiverem danificados.
- Se o adaptador estiver danificado, substitua-o sempre por um original para evitar situações de risco.
- O adaptador contém um transformador. Não retire o adaptador para substituí-lo por outro plugue, pois isso pode causar uma situação de risco.
- Este aparelho não deve ser usado por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas ou pouca experiência e conhecimento, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável por sua segurança.
- Crianças pequenas devem ser supervisionadas para que não brinquem com o aparelho.

**Cuidado**

- Este aparelho destina-se apenas à remoção de pêlos do corpo da mulher em áreas abaixo do pescoço: axilas, virilha e pernas. Não use-o para outros propósitos.
- Para evitar danos e ferimentos, **não use** o aparelho (com ou sem acessórios) no couro cabeludo, sobrancelhas, cílios, roupas, tecidos, cordas, escovas etc.
- Não use o aparelho em peles irritadas ou com varizes, arranhões, espinhas, pêlos encravados, verrugas (com pêlos) ou feridas sem consultar um médico. Pessoas com baixa imunidade ou que sofrem de diabetes meliitus, doença de Raynaud ou imunodeficiência devem consultar um médico antes de usar o aparelho.
- Sua pele pode ficar um pouco vermelha e irritada nas primeiras vezes em que usar o depilador. Isso é absolutamente normal e desaparece rapidamente. Quando começar a usar o aparelho com mais frequência, sua pele se acostumará à depilação, a irritação desaparecerá e os pêlos ficarão mais finos e macios. Se a irritação não desaparecer em três dias, recomendamos consultar um médico.
- Não use a cabeça depiladora nem a cabeça de raspar os pêlos se estiverem danificadas ou quebradas, pois isso pode causar ferimentos.

**Campos eletromagnéticos**

Este aparelho Philips atende a todos os padrões relacionados a campos eletromagnéticos. Se manuseado adequadamente e de acordo com as instruções deste manual do usuário, a utilização do aparelho é segura baseando-se em evidências científicas atualmente disponíveis.

**Utilização do aparelho**

*Nota: Limpe a cabeça depiladora e a cabeça de raspar os pêlos antes da primeira utilização.*

**Dicas de depilação**

- Quando usar o aparelho pela primeira vez, recomendamos testá-lo em uma área com pêlos finos para se acostumar com o processo de depilação.
- A depilação é mais fácil depois do banho. Antes de começá-la, verifique se sua pele está completamente seca.
- Verifique se sua pele está limpa, completamente seca e sem substâncias oleosas. Não use cremes antes da depilação.
- É mais fácil e confortável se depilar quando os pêlos estiverem com a altura ideal: 3 a 4 mm. Se estiverem maiores, recomendamos raspá-los primeiro e depilar os pêlos mais curtos que nascerem após uma ou duas semanas.
- Ao se depilar pela primeira vez, recomendamos fazê-lo à noite, para que a eventual vermelhidão possa desaparecer durante a noite.
- Durante a depilação, estique a pele com uma das mãos. Assim, os pêlos são levantados, ajudando a minimizar a sensação de desconforto da remoção de pêlos.
- Para obter o desempenho ideal, passe o aparelho sobre a pele em ângulo reto (90°) com o controle deslizante liga/desliga voltado para a direção em que você moverá o depilador. Passe-o sobre a pele na direção contrária ao crescimento dos pêlos, fazendo movimentos lentos e contínuos, sem exercer pressão.
- Em algumas áreas, os pêlos podem crescer em diferentes direções. Nesse caso, pode ser útil passar o aparelho em diferentes direções para obter os melhores resultados.
- Para relaxar a pele, recomendamos aplicar um creme hidratante após a depilação.
- Pêlos finos podem encravar. O uso regular de uma esponja ou creme esfoliante (por exemplo, durante o banho) ajuda a evitar o surgimento de pêlos encravados, pois a fricção suave remove a camada superior da pele, permitindo que os pêlos finos ultrapassem a epiderme.

**Conexão do aparelho**

- 1** Insira o plugue no aparelho (fig. 5).
- 2** Insira o adaptador na tomada da parede.

**Depilação de pernas**

- 1** Selecione a velocidade desejada para ligar o aparelho (fig. 6).  
De preferência, use a velocidade II. Alterne para a velocidade I nas áreas com poucos pêlos, difíceis de alcançar e próximas dos ossos, como joelhos e tornozelos.
- 2** Estique a pele com a mão que estiver livre para que os pêlos fiquem estendidos.
- 3** Posicione o aparelho perpendicularmente à pele com o botão liga/desliga apontado para a direção na qual você vai mover o aparelho (fig. 7).
- 4** Passe o aparelho lentamente sobre a pele na direção contrária ao crescimento dos pêlos. (fig. 8)  
Pressione o aparelho sobre a pele suavemente.

**Depilação de axilas e virilha**

- Você pode usar a cabeça de raspar os pêlos em áreas delicadas do corpo, como axilas e virilha. Com ela, você obtém um excelente resultado de modo confortável e suave.
- 1** Pressione a cabeça depiladora na direção da seta (1) e retire-a do aparelho (2) (fig. 9).
  - 2** Coloque a cabeça de raspar os pêlos no aparelho (1) e pressione-a na direção da seta (2) até encaixar (fig. 10).

- 3** Ligue o aparelho.  
Recomendamos a seleção da velocidade I.

- 4** Estique a pele com uma das mãos.

- 5** Posicione o aparelho perpendicularmente à pele com o botão liga/desliga apontado na direção na qual você vai mover o aparelho (fig. 11).

- 6** Passe o aparelho lentamente sobre a pele, na direção contrária ao crescimento dos pêlos, fazendo uma leve pressão.
  - Raspe a virilha como mostra a figura (fig. 12).
  - Raspe as axilas como mostra a figura (fig. 13).

**Limpeza e manutenção**

*Nota: Verifique se o aparelho está desligado e desconecte-o da tomada elétrica antes de limpá-lo.*

Nunca use palhas de aço, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos como querosene ou acetona para limpar o aparelho.

- Nunca lave o aparelho ou o adaptador na torneira (fig. 14).
- Mantenha o aparelho e o adaptador secos (fig. 15).

**Limpeza da cabeça depiladora**

- 1** Empurre a cabeça depiladora na direção das setas na parte posterior do aparelho (1) e retire-a (2) (fig. 16).
- 2** Lave a cabeça depiladora na torneira por 5 a 10 segundos, girando-a.
- 3** Sacuda a cabeça depiladora com firmeza (fig. 17).
- 4** Seque totalmente a cabeça depiladora com um pano sem fiapos.

*Nota: Verifique se a cabeça depiladora está seca antes de colocá-la novamente no aparelho.*

**Limpeza da cabeça de raspar os pêlos**

- 1** Desligue o aparelho.
- 2** Remova o adaptador da tomada da parede (1) e desconecte o conector do aparelho (2) (fig. 18).
- 3** Pressione a cabeça de raspar os pêlos na direção da seta (1) e retire-a do aparelho (2). (fig. 19)
- 4** Retire a lâmina raspadora da cabeça de raspar os pêlos (fig. 20).
- 5** Limpe a lâmina raspadora, o cortador e a câmara coletora de pêlos com a escova de limpeza.

Não pressione a lâmina raspadora para evitar danos.

- 6** Você também pode lavar a cabeça de raspar os pêlos e suas peças em água corrente.
- 7** Coloque a tampa de proteção na cabeça de raspar os pêlos após o uso.
- 8** Coloque uma gota de óleo lubrificante na lâmina raspadora duas vezes por ano.

**Substituição**

Todas as peças do aparelho podem ser substituídas. Se precisar substituir uma das peças, dirija-se ao revendedor Philips ou a uma assistência técnica autorizada Philips.

**Meio ambiente**

- Não descarte o aparelho com o lixo doméstico no final de sua vida útil. Leve-o a um posto de coleta oficial para que possa ser reciclado. Com esse ato, você ajuda a preservar o meio ambiente (fig. 21).

**Garantia e assistência técnica**

Se necessitar de informações ou se tiver algum problema, visite a página da Philips em [www.philips.com](http://www.philips.com) ou contate o Atendimento ao Consumidor Philips através dos números de telefone mencionados no folheto de garantia mundial ou dirija-se à Assistência Técnica Philips mais próxima.



**Giriş**

Ürünümüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz; Philips'e hoş geldiniz! Philips'in sunduğu destekten faydalanabilmek için lütfen ürününüzü şu adresten kaydedin: [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Yeni epilatorünüzü, cildinizdeki istenmeyen tüylerden çabuk, kolay ve etkili bir biçimde kurtulabilirsiniz. Dönen diskleri, en kısa tüyleri bile (0,5 mm'ye kadar) kökünden kolayca alır.

**Tıraş başlığı ve tarak aparatı**

Tıraş başlığı, özellikle bikini bölgesi olmak üzere hassas bölgelerin tıraş edilmesi için tasarlanmıştır. Tıraş başlığını kullanarak, rahatça ve tahrişe yol açmayan şekilde pürüzsüz sonuçlar elde edebilirsiniz.

**Genel açıklamalar (Şek. 1)**

- A** Tıraş başlığı koruyucu kapağı
- B** Tıraş başlığı
- C** Epilasyon diskleri
- D** Epilasyon başlığı
- E** Açma/kapama süngüsü
  - O = kapalı
  - I = normal hız
  - II = yüksek hız
- F** Cihaz fişi soketi
- G** Küçük fiş
- H** Adaptör

**Önemli**

Cihazı kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu okuyun ve gelecekte de başvurmak üzere saklayın.

**Tehlike**

- Cihazı ve adaptörü kuru olarak saklayın.
- Cihazı su dolu banyo küveti yakınında ya da içinde kullanmayın (Şek. 2).
- Cihazı banyo ya da duş yaparken kullanmayın (Şek. 3).
- Eğer cihazı banyoda kullanacaksanız, uzatma kablosu kullanmayın (Şek. 4).

**Uyarı**

- Cihazı sadece cihazla beraber verilen adaptör ile birlikte kullanın.
- Hasar gören cihazı veya adaptörü kullanmayın.
- Adaptör hasarlıysa, bir tehlikeyi önlemek için mutlaka orijinal modeli ile değiştirildiğinden emin olun.
- Adaptörde bir dönüştürücü bulunmaktadır. Tehlikeli bir duruma sebep olabileceğinden, adaptörü başka bir fişle değiştirmek için kesmeyin.
- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu kişilerin nezareti veya talimatı olmadan, fiziksel, sinirsel ya da zihinsel becerileri gelişmemiş veya bilgi ve tecrübe açısından yetersiz kişiler tarafından (çocuklar da dahil) kullanılmamalıdır.
- Küçük çocukların cihazla oynamaları engellenmelidir.

**Dikkat**

- Bu cihaz, kadınların boyun bölgesinden aşağıdaki vücut tüylerinin alınması için tasarlanmıştır: koltuk altları, bikini bölgesi ve bacaklar. Başka bir amaç için kullanmayın.
- Cihaz **çalışır** durumdayken (aparatsız veya aparatsız) herhangi bir kaza veya hasarı önlemek için, saçlarınızdan, kirpik ve kaşlarınızdan ayrıca kıyafet, fırça, kablo vb.'den uzak tutun.
- Cilt tahriş olmuşsa ya da ciltte varis, kızamıklık, lekeler, benler (üzeri tüylü) veya yaralar varsa, cihazı doktorunuza danışmadan önce kullanmayın. Düşük bağışıklık tepkisi, şeker hastalığı, hemofili ya da bağışıklık sistemi yetmezliği olan kişiler de öncelikle doktorlarına danışmalıdır.
- Cihazı ilk birkaç kullanımınızda cildiniz kızarabilir ve tahriş olabilir. Bu çok normal bir durum olup, zamanla hızla azalacaktır. Cihazı daha sık kullandıkça, cildiniz epilasyona alışkanlık kazanacak, tahriş azalacak ve yeni çıkan tüyler daha ince ve yumuşak olacaktır. Cildinizdeki tahriş 3 gün içerisinde geçmediyse, bir doktora başvurmanızı öneririz.
- Yaralanmaya yol açabileceği için, hasarlı veya bozuksa epilasyon başlığını veya tıraş başlığını kullanmayın.

**Elektromanyetik alanlar (EMF)**

Bu Philips cihazı elektromanyetik alanlarla (EMF) ilgili tüm standartlarla uyumludur. Bu cihaz, gereği gibi ve bu kılavuzdaki talimatlara uygun şekilde kullanıldığında, bugünün bilimsel verilerine göre kullanımı güvenlidir.

**Cihazın kullanımı**

**Dikkat: İlk kez kullanmadan önce epilasyon tıraşlığını ve tıraş başlığını temizleyin.**

**Epilasyon ipuçları**

- Size tavsiyemiz, ilk defa epilasyon yapıyorsanız, ilk olarak daha az miktarda tüy bulunan bir bölüm üzerinde deneyerek cihazı alışmanızdır.
- Epilasyonun banyoda veya duştan sonra yapılması daha kolay ve rahat olacaktır. Ancak cildinizin tamamen kuru olmasına dikkat ediniz.
- Cildinizin temiz, kremsiz ve kuru olduğundan emin olunuz. Epilasyondan önce krem sürmeyiniz.
- Tüy uzunluğu 3-4 mm olduğunda epilasyon işlemi daha kolay ve rahattır. Tüyler daha uzunsa, uygulama yapılacak bölgeyi tıraş edip 1-2 hafta sonra epilasyon yapmanızı öneririz.
- İlk defa epilasyon yaptığınızda, işlemi akşam uygulamanızı öneririz, böylece meydana gelen kızamıklık gece ortadan kalkacaktır.
- Epilasyon yaparken cildinizi boşta elinizle gerin. Bu, tüyleri kaldıracak ve çekilme hissini azaltacaktır.
- En iyi performans için, cihazı cilt üzerine dik açıyla (90°), açma/kapama süngüsü cihazın hareket ettireceği yönü gösterecek şekilde yerleştirin. Cihazı, cilt üzerinde tüylerin uzama yönüne ters doğrultuda, yavaş, sürekli hareketlerle ve herhangi bir baskı uygulamadan hareket ettirin.
- Bazı bölgelerde, tüyler farklı doğrultularda uzayabilir. Bu durumda, cihazı farklı yönlerde uygulamak en iyi sonuçların elde edilmesine yardımcı olabilir.
- Cildi rahatlatmak için, epilasyondan sonra nemlendirici krem uygulamanızı tavsiye ederiz.
- Tekrar uzayan ince tüyler cilt üstüne ulaşamayabilir. Masaj süngeri veya kremi (örn. duş sırasında) düzenli kullanıldığında, hassas ovma hareketi sayesinde cildin üst katmanının alınmasını ve tekrar uzayan tüyün cilt yüzeyine erişebilmesini sağlayarak, tüylerin içe doğru uzamasını engelleyecektir.

**Cihazın bağlantısı**

- 1** Cihazın fişini cihaza takın (Şek. 5).
- 2** Adaptörü duvar prizine takın.

**Bacak epilasyonu**

- 1** İsteddiğiniz hızı seçerek cihazı çalıştırın (Şek. 6). Hız II ayarını kullanmanızı tavsiye ederiz. Tüylerin ince olduğu ve ulaşılması güç alanlar ile kemikli bölgeler (diz kapağı ve ayak bileği gibi) için hız I ayarını seçin.
- 2** Epilasyon sırasında, tüylerin yukarı doğru kalkması için cildinizi diğer elinizle geriniz.
- 3** Epilasyon cihazını dikey, açma/kapama düğmesi hareket ettireceğiniz yöne doğru bakacak şekilde cildinizin üzerine yerleştirin (Şek. 7).
- 4** Cihazı cildiniz üzerinde, tüylerin çıkış yönünün tersine doğru yavaşça geçdirin. (Şek. 8)

Cihazı cildinize hafifçe bastırın.

**Koltuk altı ve bikini bölgesi için tıraş**

Bikini bölgesi ve koltukaltları gibi vücudun hassas bölgelerini tıraş etmek için tıraş başlığını kullanabilirsiniz. Tıraş başlığı sayesinde, kontrolü ve rahat bir şekilde pürüzsüz bir sonuç elde edersiniz.

- 1** Epilasyon başlığını ok yönünde (1) itin ve başlığı cihazdan çıkarın (2) (Şek. 9).
- 2** Cihaza tıraş başlığını yerleştirin (1) ve yuvasına oturana kadar ok yönünde (2) itin (Şek. 10).
- 3** Cihazı açın.  
I. hız ayarını seçmenizi tavsiye ederiz.
- 4** Eliniz ile cildinizi gerin.
- 5** Epilatörü cildinizin üzerine dik bir konumda yerleştirerek, açma/kapama düğmesi cihazı hareket ettireceğiniz yöne bakacak şekilde cihazı çalıştırın (Şek. 11).
- 6** Cihazı cildiniz üzerinde, hafifçe bastırarak tüylerin çıkış yönünün tersine doğru yavaşça geçdirin.  
- Şekilde görüldüğü gibi bikini bölgesini tıraş edin (Şek. 12).  
- Şekilde görüldüğü gibi koltukaltı bölgesini tıraş edin (Şek. 13).

**Temizlik ve bakım**

**Dikkat: Cihazı temizlemeye başlamadan önce kapalı ve prizden çekilmiş olduğundan emin olun.**

**Cihazı temizlemek için bulaşık süngeri, aşındırıcı temizlik malzemeleri veya benzin ya da aseton gibi zarar verebilecek sıvılar kullanmayın.**

- Cihazı ya da adaptörü kesinlikle musluk altında yıkamayın (Şek. 14).
- Cihazı ve adaptörü kuru olarak saklayın (Şek. 15).

**Epilasyon başlığının temizlenmesi**

- 1** Epilasyon başlığını cihazın arka kısmında bulunan okların yönünde itin (1) ve cihazdan çıkarın (2) (Şek. 16).
- 2** Epilasyon başlığını yaklaşık 5-10 saniye musluğun altında döndürerek yıkayın.
- 3** Epilasyon başlığını iyice silkeleyin (Şek. 17).
- 4** Epilasyon başlığını bir bezle iyice kurulayın.

**Dikkat: Cihaza geri yerleştirmeden önce epilasyon başlığının tamamen kuru olduğundan emin olun.**

**Tıraş başlığının temizliği**

- 1** Cihazı kapatın.
- 2** Adaptörü prizden (1) ve cihazın fişini cihazdan (2) çekin (Şek. 18).
- 3** Tıraş başlığını ok yönünde (1) itin ve başlığı cihazdan çıkarın (2). (Şek. 19)
- 4** Tıraş folyosunu tıraş başlığından çıkartın (Şek. 20).
- 5** Temizleme fırçasıyla tıraş folyosunu, kesme bloğunu ve kıl haznesini temizleyin.

**Zarar görmemesi için, tıraş folyosuna hiç bir şekilde basınç uygulamayın.**

- 6** Tıraş başlığını ve parçalarını akar su altında da yıkayabilirsiniz.
- 7** Her kullanımdan sonra tıraş başlığına koruyucu kapağı takın.
- 8** Tıraş folyosunu yılda iki kez dikiş makinesi yağıyla yağlayın.

**Değiştirme**

Cihazın bütün parçaları değiştirilebilir. Aşağıdaki parçalardan birini değiştirmek istiyorsanız, Philips bayinize veya yetkili Philips servis merkezine gidin.

**Çevre**

- Kullanım ömrü sonunda, cihazı normal ev atıklarınızla birlikte atmayın; bunun yerine, geri dönüşüm için resmi toplama noktalarına teslim edin. Böylece, çevrenin korunmasına yardımcı olursunuz (Şek. 21).

**Garanti ve Servis**

Servise ya da daha fazla bilgiye ihtiyac duyarsanız veya bir sorunla karşılaşırsanız, [www.philips.com.tr](http://www.philips.com.tr) adresindeki Philips İnternet sitesini ziyaret edin veya ülkenizde bulunan Philips Müşteri Merkeziyle iletişim kurun (telefon numarasını dünya çapında geçerli garanti belgesinde bulabilirsiniz). Ülkenizde bir Müşteri Merkezi yoksa, yerel Philips bayisine başvurun.